

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary										Sender VATID HU26951542										Delivery note no 4031760										Page 1																																																	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe										If queries please specify customer and delivermote no.										3) Delivery note no										4) Dispatch date 04.10.2023																																																	
10) Your sign										11) Your Order No. 550004521401										12) Date 08.04.2022										13) Creation day 02.10.2023										14) Our Order-No. 25333422																																							
19) Shipping type truck collect. load										20) Incoterms 2010 Free Carrier										21) Packing type 10 PAL										22) Dispatch sign										23) Total weight kg gross 1.174,8 net 676,2																																							
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)										26) Destination 33258										27) Receipt/unload-point 14249										28) Receiver notes										29) Quantity 800										30) Qty. (ls) +/-										31) Notes																			
27) Pos 28) Bosch-Order-No.										Index										Parthumber customer										29) Description of delivery Control Unit; ARDG-1-4.6										30) Quantity 800										31) Qty. (ls) +/-										32) Notes																			
1										0260.005.456										V03										2510268314 XXX										Control Unit; ARDG-1-4.6										800										Qty. (ls) +/-										Notes									
Rotation Receiver notes										Date Name bzw Nr										42) Entry notes										43) Quantity check										44) Quality check/Testreport										45) Receiver										46) Invoice check																			

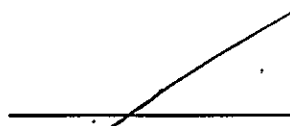
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Impallaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio:
Data Controllo:
Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
10 OTT 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180351126
ce50hpeosv2



 BOSCH	Formanyomtatvány /Formular	Dok. szám-verzió: cHUB-F-3447-V1.0	Oldalszám: 1/1
GS/OSD1-EMEA333	Rakodási összesítő	Munkafolyamat: Gépjármű rakodása	Ervényesség: 2025.02.14
Készítette: s.k Tóth Noémi GS/OSD1-EMEA336 Készítés dátuma: 2022.02.10.	Dokumentumfelelős: s.k Gyarmatiné Huczka Judit GS/OSD1-EMEA333	Jóváhagyta: s.k Rizner Gyöngyi Enikő GS/OSD1-EMEA336 s.k Juhász Tibor GS/OSD1-EMEA332 s.k Szűcs Péter György GS/OSD1-EMEA333	

Rakodási összesítő		 BOSCH
Időablak: 08:00 - 09:00		
Iroda		
Load szám:	1325730	
Kapu szám:	41	
Rendszám:	IL05SEG	
Pót rendszám:	IL05ZNT	
Load-ot generálta:	Azonosító 194	Időpont 05:27
Load szerint felrakandó paletta	30	
 SAP nélkül felrakandó paletta :	Pal:	
Több napi tételt tartalmaz (Nichtabholung)		
Raktár		
Fizikai rakodás kapu száma:	41	
Fizikai rakodás kezdete:	6.19	
Egyéb rakodást érintő információk		
Rakodást végezte és azzal kapcsolatos észrevételeit rögzítette:		
 Pecstét/Aláírás		
Sofőrpult		
Kiadta rakodni:		
Ellenőrizte, a kitöltést és a papír meglétét. A sofőr papírozását végezte:		
Pecstét/Aláírás		

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a vonat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó állítja ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (Bari) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20231004				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1325730													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
30		PAL		CMR		KFZ JÁRMŰ				3,524.000			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR		3,524.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvétő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung													
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei x						20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 20231004						24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.							
22 A feladó aláírása és bejegyzése Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan, HU 3000 Hatvan EORI: HU0000003018						23 A fuvarozó aláírása és bejegyzése Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)							
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		10 OTT 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
		IL05SEG											
		IL05ZNT											